

ᲛᲠ ᲙᲟ ᲕᲱ Თ᲏ ᲡᲓ ᲧᲟ

მისამართი: მაღლები, შეგელები და ბაღის ქუჩის
კუთხე № 7/10 ტელეფონი 38 14
დასამუშაო წერილები გამოიცემება შემდეგი ადრესით:
„საშენობის სამართალი“ რედაქცია.

ნაშენი მშენებელი ნიჭი: პათარის ოფიცი:	
3 თვეთ	300 ჰაფ
2 თვეთ	200 ჰაფ
1 თვეთ	100 ჰაფ

ბათუმის ქალაქის გამგეობისაგან

308 (3-1). ბათუმის ქალაქის კაპიტალი.

6. ၁. ၂၃ ၈၆ ၂၃ ၁ ၆ ၁ ၈ ၆ ၁

271.

(10-10)

ენი მტრები არავითარ საშუალებას
მოგებენ, რომ ზვენი ქვეყანა დალუ-
პდირდნენ. ანა, ოსმალეთის ავან-
ტურისტები, უნდა დაელოდებოდნენ და პალ-
ესტინის ბუნებრივი შეფერვლად, რომ მი-
წოდებული განმარტებით სისრულეში მო-
თონ. შიათი უზრუნველყოფს სამოქმედო
ქრისტიანულად, რომ ზვენი ხალხი
ფრად ჩამოაშორონ საქართველოს-
ფრთხილად. ამ მიზანს ხელი-ხელ ჩა-
ხველი განმარტებით შემოთ ჩამოთ-
ქმედების ფუნქციები. ამ მიზანით-
ფრთხილად არიან ფრთხილად რომ
ფრთხილად განმარტებით ჩამოაშორების ავანტურ-
ისტული რეკონსტრუქციები მოცემულია—
ფრთხილად.

[illegible]

პიროვნებათ ფაქტვემ დამოუკლავათ თავის პნელ საქმეების საკუთხოვლო ნაღადი. ლა აი, ეს აგრენტები ჟოველნიოათ ცდილობენ, რომ შეინარჩუნონ თავანთი პოზიციები, ამდერიონ წყალი და მასში ადვილიათ იჭირონ მსუქანი თევზები.

როგორც ვთქვით, ამ მიზნისათვის არა-
ერთიარ სიშვავლებას არ ეროდებიან ეს ვაჟ-
ბატონები. ყველასთან კრავენ ღვეშის,
ვინც კი ამ მიზნისათვის გაზაღდებათ.
მშუკრათ მეგობრობენ აფხაზეებსაც კი,
რომელთაც ბირდებიან: ნება გვქნებათ
რამდენიმე დღის განმავლობაში ჩაჩუკოთ
ბათუმში.

შალუშის ოლქის ყოველ კუთხეში შეგუ-
დებით ზეენი ქვეყნის ამ მასისხარ ზეერთ.
ყველგან გადაგებორკებათ აღდგომილანის
და მესტაფა-ქეშალ ფაშის აგენტები, იმ
ქეშალ-ფაშის, რომელსაც ოსმალეთის
მთავრობა თავის ქვეყნის მოღალატეთ
თვლის და შეიხულ ისლამი წყველა ყრულ-
ვით იხსენიებს, ფურტავს სცემს, რომ რომ
გორკ ქეშალ ფაშა, ისე მისი აგენტები
და მისი ჯარისკაცები ოსმალეთის საშე-
ნელი მტრები არიან, რისთვისაც ყოველ-
მა ქვეშაობაზე მუსლიმანმა ისინი სიკვდი-
ლით უნდა დასაჯოსო. დიამ, შალუშის
ოლქის ყოველ კუთხეში გადაგებორკებით
ამ ვაჭბატონებს, მარა განსჯებორკებით
ბოლომით დაგროვდნ ისინი ქ. შალუშში,
ქობულეთის რაიონში და სოფელ ორთა-
ბათუმში.

და შეუძლებენ კიდეც თავისებურათა და-
ვის ბნელი საჭმეობის ყუთებს. და რა-
ვარი საჭმეობა მათი ბნელი საჭმე, ამის
ნათლათა აპრობირებს შინაგანი თანადობა:

საქულისძანო საქართულოს საქველ-
მოქმედო საზოგადოების უბიროველსა
დანიშნულდება ჩვენ ბაზში მზარ-
ლიერ ენაზე სწავლა-ცოდნის შეტანა.
ჩვენი მხარე უბიროველსათ ყოვლისა სა-
პირობის სწავლა-ცოდნას. და აი, სწო-
რედ ამ მეტიად დიდ საქირობას მიეცეთა
ყურადღება საქველმოქმედო საზოგადოე-
ბამ. მან გახანა სკოლები ჩვენი მხარის
სხვა და სხვა სოფლებში. მარა ბნელი
პირებო, იდერბეჯან-ქველოს ავგენტები
ამ გარემოებამ დიდათ აღაშფოთა. მათ
განიძობეს ჩაქრობა იმ ღმპმარსა, რა-
მელიც გზას უნათებს ჩვენ ხალხთაობას.
მათ განიძობეს ამ სკოლების მოსამობი.
ბევრ ალაგას ეს წესტოეს. მარა ვერ
შესძლეს ეს სოფელ ბელუშანში და ორთა-
ბათონში. და მიმართეს შემაჯ საშუაობა.

ერთა-ბათუმის ბნელმა პირებმა დენიკანელუბას და ილერპეიჯის აგენტების წავიწმით თხოვნები აფრინეს დენიკანელ ზაზინაევთან (ბათუმის ოლქის ყველა სკოლების ინსპექტორი), რომ ვითარებაში საჭიროებდა საზოგადოების ორთა-ბათუმის სკოლის მასწავლებლები ძალად მოათრევინ სკოლაში ბავშვებს, რომ თითქმის ეს მასწავლებლები საქართველოს მთავრობის სახარკებლო ავტორიტეტ-პროპაგანდას ეწევიან. დენიკანელ ზაზინაევმა, დიდთ აღტაცებულმა ასეთი ატონებით, თავისებური დასკვნით ეს თხოვნები ინგლისის აქტურ მთავრობას წარუდგინა. ამ უკანასკნელმაც მუცის აფრინა გაცი-გამოსამიჯნობით, რომელიც შემდეგ დასკვნის დასდგომისა: ვითარებაში მესწავებლებს ქართული სკოლა არ სურდეთ და ამისათვის მათთვის ორთა-ბათუმში უნდა გაიხსნას რუსული სკოლა.

დენიკონელმა ზაზინაევმა ამით თავის
მეზანს შეაღწია, მარა რა მოიგო ნეტავ
ამით დაბრმავებულმა აღერბიჯანმა.

ამ რამდენიმე დღის წინათ ხუცუბნის
სკოლას აიგეს დასახეი შეიარაღებული
ბრძო, რომელსაც უტყფრათ განუცა-
დებია, რომ ქართული სკოლას ისინი ვერ
მოითმენენ, რომ სკოლის შენობა და
ყოველთვიე ქონება უნდა გადაეცეს მათ
და ისინი მოიყვანენ სკოლაში აღდგბე-
ჯანელ მსწავლეებელს. თუ ეს არ შეგის-
რულებიათ ამ მცირე ხნის განმავლობაში
(დაუდვიათ ვადა), მაშინ უველას ამოგ-
წერილით.

ვისი საქმეა ეს? ვინ შეიარაღა ეს ყა-
ზაღები? ვის სურს აღდგარიჯანელო მას-
წადგომლის მოუყანა?

ცხადია, თუ ვისა ხელი მოჰყვება აქ.
(ცხადია, თუ ვინ ამოჰყვება: აქ 343-1.)

სკოლის შენობა, მთელი ქონება ამ
სკოლებისა სამეცნიერო საქართველოს
საქველმოქმედო საზოგადოების კუთვნი-
ლობაა.

ბუნა მტრების შიშით მოსცილდები ბრბო-
ვს აცადებს, რომ ძალით უნდა მივიხს-
კოთხოვთ ეს ქონება და თან იმუქრება:
ამოგნადგათო!

ეს ზღემა მეოცე საუკუნეში. და ზღემა
ეს აქ, სადაც ინგლისის ოკუპაციის
გამოცხადებული. ჩვენ არ ვიცით, მიი-
ღებს ამ ძალადობის შესახებ სათანადო
ზომებს ინგლისის სარდლობა თუ არა.
მხოლოდ ის კი დანამდვილებით ვიცით,
თუ ვინ ბრძანდება ის, ვინც ამ ბრბოს
აღიარობს, ამოჰყდებს და ააჯანყებს.

მან კარგად იცის, რომ ჰამშარეთის სკოლა ზუკუბანში ვერ გაიხსნება, კარგად იცის, რომ მით ისარგებლებდნენ დენაქინელი ზაინიძეები და მტხოვრებლის რუსულ სკოლას გაუხსნიან, მართაბაბეებს უკან მდგარი ვაებატონები ფიქრობენ, რომ ასეთი საშვადებით ხალხს საქართველოს აძლებენ და ჰგონიათ, რომ აშით ჰამშარეთის საქმეს აკეთებენ!...

აი რა საშუალებით გვეპოვიან ჩვენი პტრები. გინა შეიძლება, რომ ეს ოდესმე დაგვაფიწყდეს? არასოდეს.

ახალი ამბები.

პირასევე, 23 აპრილს სამუს.
საქარ. განმათავისუფლებელ კომიტეტის
ბინაზე დანიშნულია სამ. საქართველოს
მეცულისის ყრილობა.

◆ სამშაბათს, 20 აპრილს რეინეს თეატრში სახელმწიფო თეატრის მსახიობ-თა შორის 1-ნ დინო ჩხეიძის მონაწილეობით მისი 25 წლის სასცენო მოღვაწეობის აღსანიშნავად წარმოდგენილი იქნება ისტორიული პიესა „შეღება“.

◆ მომზადებულ საზოგადოების წიგნთა კრებამ 1919 წლის მოგებიდან პროფ. ჯამფშირთა საბჭოს შესწირა სამოთხის მანეთი, ქალაქის წიგნთ-საცავ სამკითხველოს წიგნების სახით—10, 000 მანეთი, ვარაუდოცის და ბარცხანის სამკითხველოს ორბ-ორბ ათასი მანეთი.

◆ 19 აპრილს დილით სისრულეში მოყვანეს სამხედრო სასამართლოს განაჩენი. დახვედრილ იქნენ: ს. ხაჩია ი. ბერიძე, ვ. გვალია, გ. სანიკიძე და ფ. ცაგური. გ. გვალიას სასამართლომ 10 წლის ციხე მიუსჯა, ვ. ჯალაღანიას სრულიად უდანაშაულოთი იქნა ცნობილი და სასამართლომ გაანთავისუფლა.

◆ დაბრუნდნენ იქნა ოგაღწიანია,
რომელმაც სატკისანს ჯიბიდან საფულე
ამოაქოლა.

„ბორჯომის“ ნოვებში საბუნ-
ჯინმა რევოლუციით სასიკვდილოთ
ღებრა კოსტიკოვი, ბომელიც საფად
მართლში წაყინებთ დატოვებული



პონტიის ბერძენთა ეროვნული საბჭო ენერგიულად ჰუმანოს ლტოლვილ ბერძენთა სამშობლოში გაგზავნის შესახებ, ეროვნული საბჭო ამგვარი იზაოებს საკითხს კავკასიაში მკაცრად ბერძენთა საბერძნეთში გადასახლებისას.

პროფ. კავრ. საბჭოსთან არსებული სკენის მოყვარება წრე მაისის პირველ რიცხვებში მართავს კონცერტ-გამოსვლას.

ბათუმის შრომის პირველი 19 აპრილს ჩაეწერა 26 ჰუმანოსარი, მათ შორის ორი ქალი.

19 აპრილს დილის 4 საათზე აქანეს მაგვარიანის ბინიდან ზოროტომიქმელებმა მოიპარეს 13 ადამიანი ნივთები ღირებულებით 110 ათას მანეთად.

უღრმოვო დროს ქუჩაში გამოვიდა ლისათვის დატყუდებული იქნა ადამიანი კრავინკო და ვ. ალექსანდრე.

გარდაცემი პირები

ჩვენი ქვეყნის ბერძენი, რომლებიც უცხო საზღვრებში მდებარე არიან მას-ყადღუნა ჩვენი მხარის სამოქმედო დასაღწევად, ბოროტად სარგებლობენ ერთი შემთხვევით: ხალხში ავრცელებენ ცრუ ხმებს, რომ თითქმის სამუსლიმანო საქართველოს განმანათლებლებელ კომიტეტის ქობულეთის განყოფილების ზოგადი წევრებს ბოლო ადგილზე თავის პროგრამაზე და ეს თითქმის ყოველთვის და ელსტურებინათ.

რომ ამ სიტუაციას ძირითადი მოტივით ფესვები, ჩვენ საბჭოთა ცენტრით გამოქვეყნებულ იქნას ჩვენ გაზეთში ანგარიში იმ კრების, სადაც მართლა ქონდა ადგილი ფიცს, მარა არა ისეთს, რომელსაც ჩვენი ქვეყნის განუდგელები ავრცელებენ.

ეს კრება მოხდა დაბა ქობულეთში ამა წლის 9 მარტს. კრებაზე თავმჯდომარეობდა ბუტყინ-ალა დობროლო. ამ კრებაზე მწვეთლნი იყვნენ სამუსლიმანო საქართველოს განმანათლებლებელ კომიტეტის ქობულეთის განყოფილების თავმჯდომარე მემედ გოგიბერიძე, წევრები ბოჯა ისკანდერ ეფენდი ციხაძე, მემედ-ალა ქუჩია და მურად კაიკაციშვილი. კრების თავმჯდომარე ბუტყინ-ალა დობროლომ და მისმა ამახანაგა ბოჯა ხახტოლომ წინადადებით მიმართეს ს. ს. გ. კომიტეტის თანამშრომლებს, რათა მათ ფიცით მოელოთ, რომ ისინი არ უღალატებდნენ მუსლიმანობას, ხელს არ შეუშლიან მათ (სედაი მილეთლებს) მუშაობაში და არ გიხიზნებდნენ საქართველოს პოლიტიკას, ბოჯა ისკანდერ ეფენდი ციხაძემ ასეთ წინადადებაზე უშეყოფილება გამოთქვა და მათ შემდეგი უპასუხა:

ხედავთ, მიხანო იმ ფაქტებს აღნიშნა, თუ რა ტრაგედია განიცადა ჩვენმა ხალხმა ისეთ პირებისგან, რომლებსაც თავიანთი ზნელოვანი ძალებით განსხორციელებდნენ და მართალი ბედნიერებისათვის ჩვენი ქვეყანა განადგურების კარამდე მიიყვანეს, ვინაობა დღესაც, რომ წარსულის მაგალითი ყიდვს არ განმეორდეს ჩვენში ბოჯა ისკანდერ ეფენდი, ვინაობა ჩვენს ხალხს ყოველ ევლინგშიან ისეთი პირები, რომლებიც დახელოვნებული არიან მშრომელ ხალხის გაყვანაში, რომლებსაც აზიანებენ ინტერესები არ ავადმირებს ჩვენ ხალხთან და მისი ინტერესების დაცვა არ სურთ. ჩვენ გამოცდილებიდან ვიცით, რომ შე-

ნელი პირები ჩვენი ხალხის კეთილდღეობისათვის მისაღება ის პოლიტიკა, რომელსაც ჩვენ ვაწარმოებთ. ჩვენ ვერ ვპოვით უკეთეს გზა, გარდა საქართველოსთან ფართო ავტონომიურად შეერთებისა. თქვენ ამბობთ, რომ ჩვენი პროგრამა უკეთესია, და მისი უპირატესობა ჩვენს ხალხს ვითრდა გახდენიერებას. თქვენ ეს საქმით უნდა დაამტკიცოთ.

თქვენი დღევანდელი მოქმედება კი წინააღმდეგე ვერტიკალურს. მე ფიცს ვდებ, რომ იმით, რომლებიც ჩვენი ხალხის ბედნიერებისათვის მუშაობენ, ხელი არ შეუშალოთ. რაც შეეძლება სარწმუნოებას, ვფიქროვ, რომ არც მალეა და ანც ფლავდება...

ბ. ისკანდერ ეფენდი ციხაძის ფიცს შემდეგ „ს. ს. გ.“ თავმჯდომარე ბუტყინ-ალა დობროლომ მიმართავს შემდეგნაირად: გოგიბერიძეს ასეთივე წინადადება, მ გოგიბერიძე ამბობს: დეე განვიგმრო მტრის მახელოთ, აწოკდეს ჩემი ოჯახი თუ ოდნავადაც შეესცალო ის ადგილი, რომელსაც მე ვმსახურებ. ფიცს ვსდებ არ ვუღალატო სარწმუნოებას, მაგრამ ამავე დროს ვაძვ ვფიქროვ, რომ არ ვუღალატებ ჩვენს ხალხს და სიყვლილმადი იბრძოლებ იმთ წინააღმდეგ, რომლებიც ჩვენი ხალხს შეუწებლობით სარგებლობენ, ვინც ცხოვრობთ და მოქმედებთ სიტუაციით უმსაიმსღებდა ჩვენს ხალხს და წინააღმდეგეთ კი ხამარეს უფროს და დაღუპვისავე გრეცხა მათ.

ეს თქვენ აღრგსება თქმული, ბ. ს. სედაი მილეთლებს: ლიდერთო, — ამბობს ბ. ნ. გოგიბერიძე. — მე არ ვუსაყვედურებ არც ერთ ჩემ მტერს, რომლებიც შეუწებლობით თქვენ კალთას შემოფარებთ, მარა მე გამოვთქვამ ჩემ გულისწინაშეს თქვენ შესახებ და უარვყოფ თქვენ ავანტიურისტულ გზას.

კრების თავმჯდომარე „სედაი მილეთლებს“ დამატებითი იტყვება, რომ რომ ჩვენ სულ ზოგად ხანში დაუბრტყილებთ გველს, რომ ჩვენს შემდეგს უნარი სახელწოდოს მართლა განვიგმობოთ. გოგიბერიძე ამას ოცნებას უწოდებს და აძლევს გარანტიას, რომ ის ხელს არ შეუშლის „სედაი მილეთლებს“, მაშაობს თუ ისინი განაზოტყულებენ იმას, რასაც ამბობენ, ე. ი. ოკე დღის განმავლობაში თუ განაზოტყულებენ შემდეგ პუნქტებს. 1) თუ არა საქართველოსი არ მიიღებენ არც ერთ სახელმწიფოს პროტექტორატს. 2) მოახდენენ საყოველთაო, თანასწორ, პირდაპირ და ფართული ქრქის ცრით არჩევნებს და შექმნიან ამ ცრით ამაველ მთავრობას. 3) დაუყოვნებლივ წაიბარებენ ადმინისტრაციულ და სხვაგვარ მართვა-გამგობას. 4) გამოიყვანენ ყველა პარტიულ მუსლიმანებს სამსახურიდან, რომლებიც ითვლებიან დერეკანელებს თუ სხვა უცხოელების დამტყუბნად. 5) დერეკანელ სამხელრო ზირებს, რომლებსაც უპირაით ჩვენში სხვა და სხვა პუნქტები, გამოუტყულებენ სასტიკ პროტექტს. 6) შესწავრონ ყოველივე კავშირი, ავანტურებთან, რომლებიც გამოგზავნილი ცრით ჩვენში ადრეპირჯანის მთავრობას, ოსმალეთის ავანტიურისტებს, დერეკანელებს და მალევე გავს.

მემედ გოგიბერიძე მიმართავს „სედაი მილეთლებს“ და ეუბნება: თქვენ ამბობთ, რომ უკეთესივე ამის შესახებ ღებთ ოკე დღის განმავლობაში, დაი-მასოვრეთ, რომ დღეს 9 მარტია, მაშა-

სადაც 29 მარტს თქვენ ზემოთ ჩამოთვლილ პუნქტებს ასრულებთ. და თუ მართლა ხსენებულ დროს განმავლობაში თქვენ თქვენს დამარებას შეასრულებთ, მე სიტყვას გამოვიტოვ, რომ მე თქვენთვის აზიანებარე ბედის შემწოდელი არ ვიქნები.

„სედაი მილეთლებს“ სიტყვას იმდენად, რომ ოკე დღის განმავლობაში შეასრულებენ ზემოთ ჩამოთვლილ პუნქტებს.

ამის შემდეგ კრება დაიშალა

მ. ალექსანდრე

მ ა ხ ნ ო .

უკრაინის ციხეს, ყოველთვის და გველას ბატონობის დროს მახრო სტებს შინაგრიდან. საოცარი პიროვნება მახრო. მის უკრაინულ უსაზღვრო მინდორულ გონებაში ყოველთვის გრეცხა. დღესდღის უკრაინა ყველასთვის თუ რა მრწამსი კაცია მახრო და რაა მისი უსაზღვრო კონკრეტული მიზანი. მახრო ევანგელი-სლავის გუბერნიდან სოფ. გულაიზოდან არის, განათლებით სხალხო მასწავლებელი. 1918 წ. მახრო უკრაინულ სხალხო რესპუბლიკის გამართვებელ პეტლიურასთან ერთად გვევთა გეტმან სკოროპასკის და პეტლიურას დამხმობა იტ.

მაგრამ ორი თვის შემდეგ ამ ამბის მერე მახრო აუჯანყდა პეტლიურას, თავის ფრთები გადაჭარა ცნობილ გლეხურ რაიონს ევანგელიზაციის გუბერნიას და იწყო ამბოხების გადართობა. ამავე წელს დირექტორიის გაქცევის აქეთ მახრო ოკე თვე მოსკოვის კომუნისტებთან იყო უკრაინის საბჭოთა მთავრობისთვის 1919 წ. მარტში მახრო უნივერსეს სარდალ და უნრთქუდეს კაცად ითვლებოდა.

მაგრამ მახრომ არ დაიფუკა ორგანიზ-ლი ჩვეულება, იგი ადრედა საბჭოთა მთავრობას, გავიდა სოფლიდან და დარ-ღვია შარშანზე სასკოვის განყოფილების კოკავსკის მთავრობის მაგარი ზურვი ამ დროს მახროში თითქმის ეროვნულ დამოუკიდებლობის შემცენებამ გამოაუ-გვი იგი უკებ მიემხრო „სამოსტინი-იკებს“ და დაიწყო იმ დირექტორიის აღსაღწენად...

დ. ნიკონის უკრაინაში გამარჯვებამ მახრო კვლავ მოსკოვსკენ გადახრა. თავის პარტიანულ რამებად იგი 1919 წ. დებეკოს გვერდით იბრძოდა, მაშინ ყვე-ლამ დაიჭრა რომ მახრო ახლა საბო-ლოლად გამოერკვევია, მაგრამ შემდეგ, ამ დამად მახრო ისევ განზე გადგარა მან გამარჯვებულ მოლშევიკის ფორტი გაუმართა ზურგში, იგი ახლა თავს თავის არის მარტო, მფლობს ქ. ევანგელიზ-სლავს. მოლშევიკებისთვის უდიდესი უბედურებაა მახროს ამბოხება, მახ-ნო მოსწავდეს მოსკოვიდან კავკასი-ისკენ წამოსულ წითელ ჯარს, მახ-ნომ დაიბანდა ცნობილ ბუდენის გავალერია, მახრო მეტად უბოლო კაცია, მომტრებელი მოღვაწე და ნიჭიერი ორგანიზატორი. მახრო ვლდებს ვაჟდან უყვართ, მისი ლოზუნგი იმ თავიდანვე იყო „მოვლა ძალა უფლება და მიწა მშრომელ ხალხს“. სოც. რ-ბი მახროს ერთბაშის თავის კაცად სთვლიდნენ. მოქ-მედებაში მახრო საოცარი სისწრაფის იტეს, მის აგრეთვე ამასოვრებს ხალხის სულთ-რი დატყუებუბაყულების მოხდენა.

გლეხები თავს იტყუებდნენ, რომ მათი სიტყვას ამბობს, რომ მახროს 1919 წ.

აღმერთებდნენ გლეხები, თუმცა ამ კაცს არავითარი სარგებლობა არ მოუტანია არც მუსლიმანებს და არც მოსკოვი-სლავს, ვარდა მას, რომ ერთ მანაკი-დან მფორე მანაკი განსული-გაღმოსე-ლით ის იტლებდა და აწოკდდა ამი თუ იმ კუხებს. მახრო გლეხებს ეუბან-გოგიბერიძეს, რომელიც დღეს მუშაობი იყო, მაგრამ დღეს იმ დროს მარა-ევი ჰქონდა: ხან დერეკანობის ევანგელიზა-და ხან იდევ მოსკოვს გლეხობივი უპირატეობის მახლობლად მდებარე, რაკა-მუდმივ ლალატებთან გლეხობულში თვით თავის ჯარში შეყუდდა მოღალატე გლეხობივი: მოსკოვს თავიანთ თანამყო-მარა, რომელიც განაჩნდა გლეხობივის გათთავებელ მოღალატეობად.

ჯერ-ჯერობით მახროს ცხოვრების ში-ნააზრს ასეთ მოღალატეობა იმბადია.

მ. ალექსანდრე

რა ხდება უცხოეთში.

ა ლ ე ზ ე ი . ზ ა ნ ი .

გამანათესა გადგება

როგორც ვიცით სოციალისტ მინისტ-რებმა საფუტრულსკამ (სედაი) და პეპი-ნოგმა (ს. დ.) განცხადება შეიტანეს ავტორიტარის შინაპრთა საბჭოში მოავ-რობადან გასვლას შესახებ. ამით გამოწვეულ მდგომარეობაში შესაბამ. გაზ. მაკინს-კოვ „სოლოვ“ ში შემდეგი ცნობები მოთავსებული: „ს. ს. გ.“ გულდასმით იბილავს საკითხს კანონით შესაბამ. მარტისში ალავი აქვს ორ მიმდინარეობას: ერთი მოითხოვს დამოხმას ოსმალეთის სათვის; მეორე კი ქვიცავს ოსმალეთის, რომელიც მინისტრებმა მოიტეს სტოვებს ასეთ საპასუხისმგებლად მომენტში და მოითხოვს, რათა შედგენილი იქნას კაბი-ნეთი მოლოდ „შესავტის“ პარტიის წევრებისგან. („სედაი სლ.“).

ქალას ქალასი ბაჟაჯა 1920 წლის ხარჯთ აღრიცხვაში შედის გლეხის დე-ფიციტი გასულ წლიდან, რომელიც 48 და ერთ მეოთხედს მილიონ მანეთს ულ-ჩის. ქალასის შემოსავლი მიმდინარე 1920 წელში წინაგარიშებია 136 წახ. მაღ. მ.; გასავალი 320 წახ. მაღ. მან.; დეფიციტი იქნება 124 მაღ. მ.; ეს დე-ფიციტი 879 ჯერ, მეტია 1901 წლის დეფიციტმა 135 ჯერ 1916 წლისაზე და 4,4 ჯერ 1919 წლის დეფიციტზე.

ო ს ბ ა ლ ი თ ი

მთავრობა და ქმედებები

ოსმალეთის მთავრობამ გავაწერა ან-ტოლიაში განსაკუთრებული კომისი-რომელსაც დაავალბული აქვს მოღალა-რეკება გამართოს შესტაფა ქმედ-უა-შასთან და აიძულოს უკანასკნელ დაე-მორბილოს ცენტრალურ მთავრობად დი-რექტივებს.

დ ი ბ მ ა

მიწის კანონი

საიდგილ-მეშელო რეგობაშია კოსისამ გამოიმუშეო კანონი, რომელიც შე-სახებ, რომელიც მომავალში დაიშვებ-ბელება სეიმაში უნდა დაამტკიცოს და რომ-ღის ძალითაც მიწის დატოვების შექმა-ზუმი ნორმა 50 დეკტინით განისაზღუ-რება.

ხტამება ნ. ნ. მანანიაშვილი ბათუმში.

گيدرك اله كچيرديكي چولوق، جوجق
ارگك قانليري بالا رحمت ياقوب يقدلدىن
گيدركدن سركه اذربايجان اردوستانك او
مستان اوزرته مجومه ارمنيلى تار و مار
كوي، قصبه لرى برور استزده ايدرك
ايرولمك اوزره بولمقده ايكن ارمنيلى
گورجستانك حكم اولمىنى تكليف ايله يالوار
مه باضلاديلر. قافاسيا حكومتلىنى منظرىنى
مضرر ايدىن و ايروده دها زياده راحتى
ايدمك اولان بر حكومت وارسه اودم
ارمنى حكومتيدر. مقدار نفوس و وسعت
اراضيه يالمورق يتون قوشو حكومتلىك
ملكنه، اراضيه كوز ديكوب و سنج و
سلاط ايله شاق ايستان ملنك راجنى
مناسب استقيلانك محو اولمىنى ارزو ايدىن
مات وارسه اودم ارمنى ملتيدر. اورويانك
حسن توجه نظر شفقت مظهر اولمش
اولان كوجوچك بر حكومت كندىنى ديو
ايتسند كورمك جهانكير اولمق ارزوسته
لايلقم ايترسه البته و البته كندوسته بر
از يرند اوطوره ديك اولور قطع اتانك
ملكلىك، حكومتلى محاربه دن، اعتناشمن،
استلالدن، قوريله، بو كشمشك اوكنى
المق ايچون ارمنستان حكومتك سببت وير
هيكى بو محارباتى بر دها تكرام ايتمك
اوزره تدابير لازمه و شديده بولمق ايجاب
ايدر.

باطوم اسلام گورجستاني تشكيلي رياسته

باطومى و اوتدنيرو مقصد سياسيكرد
طردار اولمقن حيله صاعى سياسيكرد
مستحسن و سلاطى اولمىنى ارزو ايمش
و بو خصوصه على قدر استطاعه معاونت
و مشاركت بولمق ايسند تشكيلاتكرد
وضعيت سياسيه و خصوصيه شخصيت
ايجاب اينديركى بر طرف لرومده و قوف
يدا ايدمك مكنم في مايد تشكيلاتكرد
صورتله واورسه اولمق معاونت بولمقن
برسيب نقطه نظرندن مانع عظيم تشكيل
ايتديكى و مع مافيه صاعى فكرى و فني
تشكيلاتكرد لروم و فاندسى معين و تحقق
ايتديكى تقديرده زياده حافيه مروتى
تشكيلاتك قبولك مقتضى اولدوشى مضمون عا
ليلى يورلوق اوزره اديو مخطر مقدم
قندى في ۲۱ كانون اول

دوقتر عباد اسماعيل
قوف

حافيه
- تشكيلاتك مجلس على خصوصه قبول
- تشكيلاتك مقصد سياسيكرد خصوصى
ضمند متولد مهم اولان طرفك سرسهر
لكنك عهده توديله طرز و صورت نشر
باتك طرفندن امر ادارسى.
- اساسا تشكيلاتك معاونت قديمه قافاسيا
محتاج دكلمه بروج بالا تشكيلاتك قبولى
مديرده اوقات بوميك قسم اعظمى مروتى

وظائف اودمده صايع ايسمكمدن بوناولمق
صورتله مافيه اون بشيك مافط مخصصاتك
طرف اعظمى
بون بر قافيه مافط صورتا اسلام كور
جستانى تخلص جسيبى حزب جديدى
حقيقتده ايسمكمدنك رنجبرلر پارطيسى ناميله
بر جسيبتك تشكيل ايتديكى و بونك رياستده
مشهور دوقتر عباد قوفونك بولوندى
جمله مضمون اولمك كركرد
بونك اطرافنده ايرا صيرره عوراده بوراده
ايسلار اولمقن اكا رعايه توترايمك
مقصده شمدنك كودولن لروم اوزرته
رئس مومى اليك جسيبتزه خطا يازدىنى بر
مكتوبى عينا نشر ايدىور. ايجابنده
تفصيلات ويرمكرد.

خارجى حوادث

برلينده منتشر اجتماعيون- غايون فرانسك
ناشر الكارى اولان « قورومرس » غزتمى
روسه سووت حكومتى ايله اولمق مصلحتدن
بحث ايتديكى صروده ديوركه: منابع مختلفدن
ويرلن مضمونله نظرا روسه سووت حكومتى
ايله دول اتلايه بيننده مصلحه زمانى يك
يايتدو. بو حال ايسه منطقه موافقدو.
اتلايه دولترى آرق روسه ايله محارب
دكدر. بناء عليه حكومفرما اولان احوال
فوق المادهنك ازالدى ايچون صلح عقد
ايتك ايجاب ايدىور.

سابق روسه ايندراطورلى اراضى
داخنده تشكيل ايدىن حكومات جديده، دول
اتلايه ايله روسه صلح نتيجسند غرب ايله
شرق آراشند يگيدن ترانزيت نقطسى رو
لى ايفا ايدمكردو مناسبات اقتصاديات
سابقه تاميى خصوصسند، بش سنه دوام
ايدىن حرب دولاييله ايلك اول يك بويوك
مشكلات مروض قالدقرد.

بونك ايچون اوچ اساس كوسترلمكده
اولا روسه دن اهميتلى براخرجات بكمك
اولماز.

ثانيا قومونيزم تهلكسى.
ثالثا روسه سووت حكومتى ايله رابطه
محرمانده بولونديمندن دولايى تويخ ايديلير
اقتصاديون، برنجى اسادن اكلايلىدى
اورره روسه اخراجات ايدلرى منكمردو
فقط شرق، اوزون بر زمان جهان اقتصاديا
تندن تجريد ايتيله، بناء عليه شرقه منا
سبات اقتصاديهنك تاسى طيبيدر.

قومونيزم پروپاگانداى شهسز ترايد ايدم
چكدر. فقط بونك برار قومونيزم عليهند
بايلاجى پروپاگاندا دخى ارتقى اولدقرد
چونكه روسه سووت حكومتك ماهيت
حقيقتىنى اهالى ادراك ايدمك واوراده حيات
طبيعتك اولمدينى تحقيق ايله چكدر.
سووت حكومتى ايله رابطه محرمانده
بولونق خاطر و خيالزده ييك كلمز، بوز،
روسه و قوعولان حادثات بيطرك قالدق
ويكر دولتر ايله اولان مناسباتك عيىنى

تاسيس ايتك ايتىور. روسه بونك ويزمى
دشمنلردن هيج برى بولردن دولايى بزي
تويخ ايدم. شامرين بر طام مبالغات الكار
بر طرف ايدلرك سرما روسه ايله مصلحتيه
باضلايليدو.

— آلمان شهرلردن يمشلرلى فرانز
قطعات عسكرى طرفندن تحت اشغال
آلماسى آلمانا حكومتى طرفندن شدت
پروتسو ايتلمشدر.

— دالماتيك بر جوق محلانده
تسطل اشغال بر دوايدو.

— بارس- هندستان هيت مرخصه
سى بارسه مواست ايتمشدر.

— پروگسندن يلدبرليكه كوره
ايتاها حكومتى باجقا حكومتى سان
زمو قورالنه اشتراك دعوت ايتمشدر
باجقا هيت مرخصه نظاردن غاي
مانس ايله قايداردن عيارت بولونه چكدر.
— برليندن يلدبرليكه كوره قاب
بومراياده بكي انقلاب ترتيبه مشغولدر.
« قوسپه چانوخ » غزتمه كوره قاب
بالكر اولماوب بر جوق ذوات مشهور
ايله برلكده چالشمقده.

— قواى مله قوماندانى مصطفى كمال
باشا ايله مذاكراتده بولونق و مصطفى
كمال باشاى حكومت مركزيه اوامرين
تابع قلمق اوزره حكومت عثمانى طر
فندن بر قومسبون مخصوصه آنادولى به
اعرام ايتلمشدر.

— بو كورلده هاكو ايمانه مواست
ايدىن و بالاخره بولشويكاره الحاق
ايتديكى يلدبرلين روس كوكلى
تشكلات عسكرى بونك بحر حرر فبوسى
انزلى به مواستله تسليم اولمشدر.

— « مودنيچ پوست » غزتمه كوره
آلمانا حكومتى فبالايدانك بولشويكارن
نظيرى اتانسنده ايراز اولوان معاونتن
دولايى فبالاندا حكومتدن مافات طلب
ايتمشدر. فبالاندا حكومتى ۱۲۷ ميايون
مارق الماياه ويره چكدر.

— بولشويكارك ويرديكى معلوماته
كوره ايرلاندايه عمومى غرمو اعلان
ايتلمشدر. غرموچلر موقوفك تحليه مى
ايله ايرلاندايك انگلردي آيرلماسى
طلب ايتكمشدر.

— آذربايجان خارجيه نظيرى خان
خولى نره مخصصه قفله مواست
ايتمشدر.

— آمريكا قواى اشغال قوماندانى
جنرال آلن پرشبه كوتى جنرال دوغون
نزنده كشده ايدىن ضابطه بولونمشدر.
و مومى ايله اوتوموبيل ايله ميايه واسطى
اولمش و مراسم عسكرى ايله استقبال
ايتلمشدر. هر ايكي جنرال ايراسته كى

ملاقات يك سيمى اوتوموبيل
فوق الماده قومسبونى ريسى (برار)
اوزرى ميايه ورو ايدرك مرام
ايله قارشولاش و رومس سراسر
تك رسم كچينده حاضر بولونمشدر.
— ارمنى هيت مرخصه مافيه
بوعوس نوبار قفقاسيه ارمنى جوم
هيت مرخصه ريسى آهارويان ادم
ارمنى كورد اتلايه حقتده غز
كوربان مناقشات حقتده شوتايخ
ايتلمشدر.

« ارمنى كورد اتلايه حقتده ار
مطبعاتده كوربان مناقشات يك
شابان تاسفدر ارمنى هيت مرخصه
ريسى ايله قافاسيا ارمنى جمهورى
طرفندن اضا ايدىن مذكور ايتلايه
ارمنى منافى قفيا تهلكيه دوشور
هكمه در. »

— (سلوو) غزتمك پارسى مخ
منصوصى يلدبرليور

فرانسز وانكتره مطبعاتك و

ويرديكى معلوماته نظرا وان، بتاي

واضروم ولايتله برابر سورمه

قدر لازستان قطعه سى ارمنستانه تر

ايتلمشدر.

بولشويك خبرلى :

— اوده سا- استانيولدن يلدبرليكه
كوره بوتون آفادوليم دول ايتلايه
عليه غايان واوردر انگلزار طرفنده
ناق و طولرله مجهز مقرره عسكر
لر سوق ايتلمشدر.

— سمولسقى- اميرغده اكمل
توزياتك انقطاعى حيله بوتون لمير
عمللرلى تسطل اشغال ايتلمشدر.

— موسقوا- پارسه ماسك برنج
كوتى الكتريق قايرقارى تسطل ايتلمشدر.
چالشمه جقارى ملسوط بولونمشدن بار
سك فراكت ايچنده قلاچتى ماملدر.

موسقوا- حرب راپورلر:

غرب جهه سى: موزر شمسند نهر
تهيتد بولوان دشمن بوسكوردلمشدر.
لهچيف اوشيج حوالينده شدى محارب
پات وارد.

جنوب جهه سى: قريم حوالينده كى
محارب ايمزده بر دوايدو.
قافاس جهه سى: بحر سياه ساحلنده
رجت ايتكمك اولان دشمنى تسطل
ايدىن قطامه لازار قفياى خط ايتلمشدر.
شرق جهه سى: قوين استانته بال
غومو شجعتو ماسترى قطامز طرفندن
خط ايتلمشدر.

۳۴۱ نومرو ۱۳۳۶ سنه ۱۳۲۰ ۲۱ نيسان چهارشنبه	آبونه شرائطی اعضوه شهرتی و لوای ايجون بر آيتی ۱۰۰ روبه آيتی - ۲۰۰ - اوج - ۳۰۰ - خارج ايجون سهلگی ۹۴۰ روبه آيتی ۴۸۰ - اعلان شرائطی قرار لاشد بوق ايجون اداره مراجعت ابدانلدر	اداره خانه : باطوم صادوایا نومرو ۱۰ و شبه اولستی نومرو ۷ . نفرای ارمنی : باطوم اسلام کورجستانی مفتون نومروسی ۱۵ غزیه غایب اوراق و کتاب (اسلام کورجستانی) اداره خانه کوندولیدر
---	---	---

فیاتی ۵ رویہ

اعلان

ایمنش اولدیر و حقیقی کندی آ کلا دیلر .
دول مظه حایه سده آجاریستان پادشاهفتی
قرمق غایسی اینه ملتی اغفال ایدرله دوزاغه
دوشورمک ایستمن صدای مات عیث آداره سی
بو صورتله مواجده ائتمده لایقله تشبیر ایدلمشی
اولدی . اهالی به انبیاء و صبر توصیه ایدن
بیانامده . دیگر بر نقطه ده نظر دقتفری جلب
ایتدی . فی الحقیقه بیاننامه صاحب لری یقین
نمانده اهالی اینه یگوجووه اولورق و اهالیکنه
آرای عمومی سمنن دوغان بر مقصدنه نصایته
کجه چکیرینی اعلان ایتمکده دلر . بو قورمه
لره ن آ کلا بورز که مملکتنرک صحنه سیاستنه
سکر برارته دها آ قیله سقدور .

[illegible]

بنیاد علیہ یقین زمانہ، محادلات سیاسیہ
ولونہ جہتی سولین بیاتنامہ صاحبانک نو
ایکی اداس ظہرین دور طوتمایا نظری
امید ایدرز، تر، معنکتر و اہالمنزک سلامت
وسعاوات، ترلی و تہلست نسل تہین
ایدیہ یلہ جکی آردی شریاتر آ کلایوز،
ونکچون اسلام کورجستانی تشکیلات ملیسی
سہی متجاوز در، خلیتہ ولونور، امید
ایدرز کہ نو یکی، و ہدیہ جیلماز سیاسی
بولرہ منایہ ری غیر مفکورہ وامل ایہ
جالیہ حقیر

[illegible]

احمد، حمدى رفاقى، كىن برآرد بايجان هشتى
بونلره تمام (۷) سايون روبله ويردى .
بوسيله در كه جمعيت اسلاميه مركزى ده
مكتب برتايه نقل ايدىلى ، هيئت اداره
اعضاسى و پروپاگاندا جيتلى اولاستنده هر كون
برقاج اوتوموبيل ايله سياحت اينديورلر و
بوز بيكرجه روبله صرف اينديورلر ، بو
محققدر ، انجق هيئت اداره نك كويا بعض
قورناز قللى اولور برطائم فرانسه لى حال
شرلانور . وونلر اوچاسقا اوچاسقا كرديرلره رك
اهالى به امضا ايتديرلر ، شوراده ، بوراده
ميتينلر عقد ايدىلك ايسته نليور . بوسورتاه
كويا اهالى نك آراى عموميه سسته مراجست
ايندييور كىي كوسترليور ، بونلر مملكتى
بوشى و اهالى بهى صاحبست عدايدنيورلر بوندن
مشقه اهالى بهى به سستون قره جاھل ظن
ايندييورلر ، حاليو كه برال جايوقلى يابوب
مملكتى ولوليه و برورك تائل امل اولجيتى
دوشون بو عجمى سياستچيلرك قوللرى آر
زمانده ميدانه حقالدى .

و دله ایه جمعیت اسلامیه نش حتی
نوسلری طرفندن نشر ابدین بیاننامہ بزی
فصله سبله تنور اشدی ، جمعیت اسلامیه
هشت اذارسه تنظیمانامه احکامه مخالف
حرکت ایندیکه ایچون پروستو ابدلدی ،
سوکرده ملقب قازقی مسئولین نوبی
ایچون مذکور جمعیت یکی فعالیتنه اشتراک
ایلمدیکه اعلان ابدلدی .

جمیٹ اسلامیہ ہیٹ ادارہ سی
و
خط حرکتی

دوئگی تسمه مراده جمعیت اسلامیه دن
صنعتی جتی قوأت طرفدن يك شابان دقت
بريائانه نشر ايدلدي . بز عويانانه دن اعالي
الله برابر بر نظام حقيق وائب اولدق . اول
آمرده جمعيت اسلاميه هيت اداره سنك خود
يقود جمعيتك مقصديني نيديله و تفييره حق
و صلاحيتي اولميهيني يينه يرلتمه در . اساسا
هر جمعيتنده بر طاهر ، هيچ بروقت هر هانكي
بر جمعيتنه هيت . اداره سي او جمعيتي يكي
بر مقصد ايجوتي سوق و اداره ايدمير ؟
صحتي جمعيتك اجتماع عمومستنه يكي بر
مقصد قبول ايدله يله خلق و جماعته استناد
ايدمير يكي و اونك مقصديني تطبيق ايله استيفاله
چالشيديني ايله ايقت بر جمعيت مركزي هيچ
بر وقتده خلقه و طائفه آري عمومستنه مراجعت
اشمكسرين يكي بر مقصد تطبيق صلاحيتي
بولدر .
ته كيم جمعيت اسلاميه نظامنامه سنك اون
صنعتي مادي سي بوسه كاتري احتوا ايدمير و رش
گرفت بيله اولميه جايده جمعيت اسلاميه
هيت اداره سنك و طرز هر كفته نه مصفا
بولدر لازم .

کریم علم دوستی که بو هیئت اداره
آقایان صاحبکاران و شایسته

بالخاصه بو ايكنى قوشو ايله قاراشلىق حياتى
تاجىس ايتىك مجبوريتنده در . تورك اولورسه
توركه ، تورك اولغزسه كورجى به آتله لير .
اساما دمت اينديجك اولورسه كورولوركه
خاق ده بوجىناه والكدن . او حالده بو
مملكته اك دورغى ومشت سياست تورك
وكورجى سياستدر . بونك خارجنده كى
سياستلر مثلا شملدىكى جميت اسلاميه لك
تقىب ايتدىكى دول مظه جماعتلنده آجاستار
باهداقلى سياستى يالان ده اولادن بشقارشى
دكدر . بو آچيقدن تورك وكورجى
دشمنلنه مستند ، روس وارنى و اجنى
سياستدر .

ايشى ادهايه وعنده بينفيرهك مملكتى وخاق
راحتنر افكارعالمى نشوش ونفشيش ايتىك
لر ومشدر .

بو اعتبارله تر امید ایسز که بو یکی
عروب بو یکی مفکوره یعنی دانات و ملت
مفکوره لر ای آلتنده چالبش برقی مملکته و
وخلقلک منافع حقیقه سانه خدمت ایده جکدر.

آذربایجان ارمنستان

گورجستان، آذربایجان، ارمنستان حکام
منانند. بر کونلرده بیوک بر فعالیت جهایی
حکومتمرا اولیور. اذفوبایجان، ارمنستان از
سنده کی دوام ایتمکده اولان، معاریاتک
آن اول ختمه ایرمی ایچون مذکور حک
مات فایندلری فوندراسلر عقایدوب دور
ارمنیلرک کرک گورجستان و کرکه اذ
بایجان ایله ایتدیکی معاولرده باشا
ایتدیکی حرکاته خصصتی دولت بر زرد
ایچون ملولت ایدرک مطبوعاتنی اغایت
نارله دولدروب هیچ بر حکومتک
سنه روی رضا گوسرمدیگی، خاندان
راه نهب و غارتی و قتل عامیله
مظلوم خلقی امحا ایتدیکی دلمده
وساطعتی قبول ایتدیگی حاده معاول
زمانلرده معصومیتدن حاجت ورتک
اوروپایی، قومشو حکومشری فایندلر
الدن کان هر درلو ملعتی، یالانی قبول
ایتمکده و اجرا ایتمکده ذره قدر
ایتمیور، اشته همدن نه عین حال
ایدیور. بیچاره کیمه سز اسلام
اقمیهلر مللده اولان و آذربایجان

